

نام درس: قرآن  
نام مدیر: زهرا قماشی  
تاریخ امتحان: ۱۰/۱۶/۱۳۹۷  
 ساعت امتحان: ۰۰:۸ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران  
اداره‌ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره‌ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران  
دیبرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت  
آزمون پایان ترم نوبت اول سال تتمیلی ۹۸-۹۷

نام و نام فانوادگی: .....  
مقطع و رشته: هشتم  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....  
تعداد صفحه سوال: ۱ صفحه

محل مهر و امضاء مدیر		نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره تجدید نظر به عدد:
ردیف	سوالات							
۱	<p>با استفاده از کلمات داده شده معنای صحیح لغات را بنویسید. (یک کلمه اضافه است)</p> <p>(الف) غَنِي ..... (ب) بَأْ .....      (ج) كَمَا ..... (د) تَعَالَى .....</p>					۱		
۰/۵	<p>ترجمه‌ی صحیح هر عبارت قرآنی را مشخص کنید.</p> <p>(ب) قطعاً می‌گویند <input type="checkbox"/> (الف) که بگویند <input type="checkbox"/>      (الف) از آنچه شریک قرار می‌دهند <input type="checkbox"/> (ب) آنچه را شریک قرار دادند <input type="checkbox"/></p>					۲		
۰/۷۵	<p>ترجمه‌ی صحیح هر عبارت قرآنی را از ترجمه‌های داده شده انتخاب کنید. (یک ترجمه اضافه است)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• خانه‌ای گرفت (۳/۱) نَجَعَلُهُمُ الْوَارِثِينَ</li> <li>• آیا مردم گمان کردند (۳/۲) أَمْ حَسِبَ النَّاسُ</li> <li>• آنها را وارث قرار می‌دهیم (۳/۳) اتَّخَذَتْ بَيْتًا</li> <li>• قرار می‌دهید آنها را وارثان</li> </ul>					۳		
۰/۲۵	<p>معنای کدام کلمه نادرست است؟</p> <p>(الف) مَثَلٌ : داستان <input type="checkbox"/> (ب) مِنْ دُونٍ : به جای <input type="checkbox"/> (ج) نَفْسٌ : جان <input type="checkbox"/> (د) أَحْسِنٌ : نیکی کرد <input type="checkbox"/></p>					۴		
۰/۲۵	<p>کدام یک از گزینه‌ها به ترتیب ترجمه کلمه‌های « جَاهَد - مُرْسَلِيْن » می‌باشد؟</p> <p>(الف) جهاد کرد-پیامبران <input type="checkbox"/> (ب) تلاش کرد-فرستادگان <input type="checkbox"/> (ج) جهاد می‌کند-پیامبران <input type="checkbox"/> (د) تلاشگر-فرستادگان <input type="checkbox"/></p>					۵		
۰/۷۵	<p>ترجمه‌ی ناقص را کامل کنید.</p> <p>تَبَارَكَ اللَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ ..... پر خیر است کسی که ..... قرآن را .....</p>					۶		
۱/۵	<p>ترکیب‌های زیر را ترجمه کنید.</p> <p>(۷/۱) لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ..... (۷/۲) تَنَلَّوْ عَلَيْكَ ..... (۷/۳) يَهْدِيْكُمْ .....</p>					۷		
۱	<p>صحیح یا غلط بودن ترجمه عبارتهای قرآنی را مشخص کنید.</p> <p>(۸/۱) أَنْ أَشْكُرْ نَعِمَتَكَ ← که نعمت تو را شکر کنیم <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/>      (۸/۲) لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ ← تا برای جهانیان باشد <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/>      (۸/۳) هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي ← این از لطف پروردگارت است <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/>      (۸/۴) فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ ← پس سجده کرد فرشتگان <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/></p>					۸		
۴	<p>ترجمه آیات و عبارات قرآنی را بنویسید.</p> <p>(۹/۱) وَ أَنَزَلْنَا مِنِ السَّمَاءِ مَاءً طَهُوراً .....      (۹/۲) مَنْ يُرِسِّلُ الرِّيحَ بُشْرًا .....      (۹/۳) فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُونِ .....      (۹/۴) كَمْ أَنْبَتَنَا فِيهَا مِنْ كُلَّ رَوْجٍ كَرِيمٍ .....</p>					۹		

نام درس: قرآن هشتم  
نام دبیر: زهرا قماشی  
تاریخ امتحان: ۱۰/۱۶/۱۳۹۷  
 ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران  
دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت



## کلید سوالات پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۷-۹۸

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	الف) بی نیاز ب) خبر ج) همانطور د) برتر است	
۲	(۲/۱) الف) که بگویند (۲/۲) الف) از آنچه شریک قرار می دهند	
۳	(۳/۱) آنها را وارث قرار می دهیم (۳/۲) آیا مردم گمان کردند (۳/۳) خانه ای گرفت	
۴	د) احسین: نیکی کرد	
۵	الف) جهاد کرد - پیامبران	
۶	پر خیر است کسی که نازل کرد قرآن را بر بندۀ اش	
۷	(۷/۱) اگر می دانستند (۷/۲) بر تو تلاوت می کنیم (۷/۳) شما را هدایت می کند	
۸	(۸/۱) که نعمت تو را شکر کنیم ص (۸/۲) تا برای جهانیان باشد ص (۸/۳) این از لطف پروردگارت است غ (۸/۴) پس سجده کرد فرشتگان غ	
۹	(۹/۱) و از آسمان آبی پاک نازل کردیم (۹/۲) کسی که بادهای بشارت دهنده را می فرستد (۹/۳) پس تقوای الهی پیشه کنید و مرا اطاعت کنید (۹/۴) چه بسیار در آن از هر نوع(گیاه) ارزشمند رویاندیم	
امضاء:		جمع بارم : ۰۵ نمره
نام و نام خانوادگی مصحح: زهرا قماشی		